

328487-2026 - Concurso

Suíça – Serviços relativos a resíduos e lixos – Submission Sammlung & Verwertung Grüngut von Haushalten in der Gemeinde Obersiggenthal

OJ S 92/2026 13/05/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Gemeinde Obersiggenthal (Swiss Recycle)

Correio eletrónico: bauundplanung@obersiggenthal.ch

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Submission Sammlung & Verwertung Grüngut von Haushalten in der Gemeinde Obersiggenthal

Descrição: Durchführung der Sammlung von Grüngut (mit Speiseresten gekocht) aus Haushalten im Gemeindegebiet Obersiggenthal und die Verwertung des gesammelten Grünguts. Der Verwertungsort ist frei wählbar muss jedoch in einer Vergärungsanlage stattfinden. Die Grüngutsammlungen müssen mit einem Kehrriechpressfahrzeug (Hecklader), welches über eine Kammschüttung verfügt, durchgeführt werden. Aktuell wird in der Gemeinde Obersiggenthal das Abfallreglement überarbeitet. Das Reglement beinhaltet die Grüngutentsorgung nach Gewicht (Gewichtssystem) und nach Volumen (Vignettensystem). Mit der Behandlung des neuen Abfallreglements im Gemeinde- und im Einwohnerrat wird im Juni entschieden (Projektphase A), für welches System (Vignetten- oder Gewichtssystem) die Anbieter ein Angebot einreichen müssen. Die Mitteilung ist für den 15. Juni vorgesehen und wird via simap versendet. Ab diesem Zeitpunkt ist klar, für welches System die Anbieter ein Angebot einreichen müssen (Projektphase B). Daher beinhaltet die vorliegende Submission zwei Pflichtenhefter und Beilagen für beide Systeme. Die vorliegende Ausschreibung ersetzt das vorangekündigte Projekt #19454, welches aus technischen Gründen gelöscht werden musste.

Identificador do procedimento: c3bf12f3-1cf5-4950-836f-e99ab7822080

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 90500000 Serviços relativos a resíduos e lixos

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Submission Sammlung & Verwertung Grüngut von Haushalten in der Gemeinde Obersiggenthal

Descrição: Durchführung der Sammlung von Grüngut (mit Speiseresten gekocht) aus Haushalten im Gemeindegebiet Obersiggenthal und die Verwertung des gesammelten Grünguts. Der Verwertungsort ist frei wählbar muss jedoch in einer Vergärungsanlage stattfinden. Die Grüngutsammlungen müssen mit einem Kehrrechtpressfahrzeug (Hecklader), welches über eine Kammschüttung verfügt, durchgeführt werden. Aktuell wird in der Gemeinde Obersiggenthal das Abfallreglement überarbeitet. Das Reglement beinhaltet die Grüngutentsorgung nach Gewicht (Gewichtssystem) und nach Volumen (Vignettensystem). Mit der Behandlung des neuen Abfallreglements im Gemeinde- und im Einwohnerrat wird im Juni entschieden (Projektphase A), für welches System (Vignetten- oder Gewichtssystem) die Anbieter ein Angebot einreichen müssen. Die Mitteilung ist für den 15. Juni vorgesehen und wird via simap versendet. Ab diesem Zeitpunkt ist klar, für welches System die Anbieter ein Angebot einreichen müssen (Projektphase B). Daher beinhaltet die vorliegende Submission zwei Pflichtenhefter und Beilagen für beide Systeme. Die vorliegende Ausschreibung ersetzt das vorangekündigte Projekt #19454, welches aus technischen Gründen gelöscht werden musste.

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 90500000 Serviços relativos a resíduos e lixos

Classificação adicional (cpv): 90511000 Serviços de recolha de resíduos, 90512000 Serviços de transporte de resíduos, 90513000 Serviços de tratamento e eliminação de resíduos e lixos não-perigosos, 90514000 Serviços de reciclagem de resíduos

Opções:

Descrição das opções: Seitens Auftraggeberin besteht die Option den Vertrag zu verlängern.

5.1.2. Local de execução

Cidade: Nussbaumen

Código postal: 5415

Subdivisão do país (NUTS): Aargau (CH033)

País: Suíça

Informações adicionais: Sammlung: Gemeindegebiet Obersiggenthal. Verwertung: Standort der Verwertungsanlage durch Anbieter zu wählen.

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/01/2027

Data de fim da duração: 31/12/2031

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 1

Mais informações sobre renovações: Seitens Auftraggeberin besteht die Option den Vertrag zu verlängern.

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Ainda não é conhecida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação**Critério:**

Tipo: Qualidade

Descrição: Zuschlagskriterien

Descrição do método a utilizar se a ponderação não puder ser expressa por critérios: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documentos do concurso

O acesso a determinados documentos do concurso é restrito

As informações sobre documentos restritos estão disponíveis em: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condições do concurso**Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 19/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 165 Dias

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Ainda não conhecido

Condições relacionadas com a execução do contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Técnicas**Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Informações sobre os prazos de recurso: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Gemeinde Obersiggenthal (Swiss Recycle)

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Gemeinde Obersiggenthal (Swiss Recycle)

Número de registo: 15d182ac-1942-477b-89bd-498910c561cb

Endereço postal: Landstrasse 134a

Cidade: Nussbaumen

Código postal: 5415

Subdivisão do país (NUTS): Aargau (CH033)

País: Suíça

Correio eletrónico: bauundplanung@obersiggenthal.ch

Telefone: +41562962143

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registo: BVGER

Endereço postal: Postfach

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9023

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: info@bvger.admin.ch

Telefone: +41584652626

Endereço Internet: <https://www.bvger.ch>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Simap.ch

Número de registo: CH001
Endereço postal: Holzikofenweg 36
Cidade: Bern
Código postal: 3003
Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)
País: Suíça
Correio eletrónico: support@simap.ch
Telefone: +41584646388
Endereço Internet: <https://www.simap.ch>
Funções desta organização:
TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 83d4acb1-a010-4749-9f84-8849e3f9492c - 01
Tipo de formulário: Concurso
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Subtipo de anúncio: 16
Data de envio do anúncio: 12/05/2026 02:25:53 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão
Número de publicação do anúncio: 328487-2026
N.º de edição do JO S: 92/2026
Data de publicação: 13/05/2026